

# JEUX DOUBLES

CRISTINA COMENCINI / CLAUDIA STAVISKY

*Liées par les liens magiques de l'adolescence  
et confrontées ensemble au temps qui passe,  
quatre femmes partagent avec malice,  
splendeur et misère, leur vie d'épouse  
et de mère.*

# Célestins

THÉÂTRE DE LYON

Production : Célestins, Théâtre de Lyon,  
avec le soutien du Département du Rhône

arte

Banque  
Rhône-Alpes



RHÔNE  
LE DÉPARTEMENT



Du 4 au 27 octobre 2007

Grande salle

Création en France

Avec

Ana Benito

Marie-Armelle Deguy

Corinne Jaber

Luce Mouchel

Horaires : du mardi au samedi à 20h  
dimanche à 16h

Audiodescription pour les malvoyants :  
jeudi 25 octobre à 20h

#### TABLE RONDE

LA CRÉATION ARTISTIQUE AU FÉMININ

Vendredi 5 octobre à 18h

Animée par Laure Adler

Invitée d'honneur : Cristina Comencini

En collaboration avec  
l'Institut Culturel Italien



#### RÉSERVATIONS

Au Théâtre Place des Célestins, Lyon 2<sup>e</sup>

Du mardi au samedi de 12h15 à 18h45

Par téléphone à partir de 13h

au 04 72 77 40 00

Billetterie en ligne [www.celestins-lyon.org](http://www.celestins-lyon.org)

Collectivités / scolaires 04 72 77 40 40

#### PRIX DES PLACES

Plein tarif : de 15 à 32€

Tarifs réduits\* : de 13,50 à 29€

-18 ans : de 7,50 à 16€

Carte célestins : de 12,50 à 28€

Carte 18/25 ans : de 7,50 à 16€

\*Groupes (10 personnes), seniors, demandeurs d'emploi,  
Fam.istes, handicapés, abonnés et carte Célestins.  
Tout droit à une réduction doit être valide par un justificatif.

04 72 77 40 00

[www.celestins-lyon.org](http://www.celestins-lyon.org)

#### BAR L'ÉTOURDI

Pour un verre, une restauration légère et des  
rencontres impromptues avec les artistes, le bar  
vous accueille avant et après la représentation.

#### POINT LIBRAIRIE

Retrouvez notre programmation à travers les  
textes proposés tout au long de la saison.

# Jeux Doubles

DE CRISTINA COMENCINI

MISE EN SCÈNE CLAUDIA STAVISKY

Texte français - Jean Baisnée

Décor - Christian Fenouillat

Costumes - Agostino Cavalca

Lumières - Franck Thévenon

Son - André Serré

Vidéo - Laurent Langlois

Chorégraphie - Nina Dipla

Liées d'amitiés depuis leur adolescence, Beatrice, Claudia, Gabriella et Sofia sont confrontées au temps qui passe. Elles se retrouvent régulièrement, accompagnées de leurs filles, pour une partie de cartes et partagent avec malice leur vie d'épouse et de mère. Entre cruauté, rire et douleur, chacune révèle son histoire, tandis que l'attente imminente de l'accouchement de Beatrice oriente les discussions sur la maternité. Quarante ans plus tard, ce sont leurs filles qui se retrouvent à leur tour pour une occasion bien particulière...

Cristina Comencini, fille du réalisateur Luigi Comencini, saisit, dans l'instant, des mots ou des situations qui résument une vie.

*« Un jour, on verra exister la jeune fille et la femme, et ces noms ne désigneront plus seulement ce qui s'oppose au masculin, mais une réalité qui existera par elle-même ».*

C'est autour de ces vers de Rainer Maria Rilke que Cristina Comencini a construit sa pièce mise en scène pour la première fois en France par Claudia Stavisky.

La rencontre des deux artistes féminines à travers l'écriture et la mise en scène donne à cette comédie douce amère toute son intensité.

#### EN TOURNÉE DANS LE DÉPARTEMENT

Les Célestins en partenariat avec le Département du Rhône poursuivent l'aventure commencée en 2004 avec le spectacle *La Cuisine* d'Arnold Wesker.

*Jeux Doubles* s'installera dans plusieurs communes du département du 13 novembre au 16 décembre 2007.

Les dates et lieux seront communiqués sur le site et auprès de la billetterie.